Жұмыстарды мемлекеттік сатып алу туралы шартқа

2019-08-08 № 139 қосымша келісім

Шымкент қ. №139/07 2024-12-19

Бұдан әрі «Тапсырыс беруші» деп аталатын, ереже негізінде әрекет ететін, Басшысы Мендикулов Рзабек Балтабекович тұлғасындағы "Шымкент қаласының энергетика және инфрақұрылымды дамыту басқармасы" мемлекеттік мекемесі, бір тараптан және бұдан әрі «Өнім беруші» деп аталатын, Жарғы негізінде әрекет ететін, Директор Вахламов Антон Валерьевич тұлғасындағы "Қазақ Сантехжобалау" жауапкершілігі шектеулі серіктестігі, екінші тараптан, бұдан әрі бірлесіп «Тараптар» деп аталып, «Мемлекеттік сатып алу туралы» 2015 жылғы 4 желтоқсандағы Қазақстан Республикасы Заңының (бұдан әрі – Заң), Мемлекеттік сатып алулардың қорытындылары жайлы хаттама және 2019-08-08 № 139 Жұмыстарды мемлекеттік сатып алу туралы шарт (бұдан әрі - Шарт) негізінде және Заңның 45 бабы 2 тармағы 7 тармақшасы бойынша, сәйкес төмендегідей туралы Шартқа осы қосымша келісімді (бұдан әрі - Келісім) жасады:

1 Өзгерістерді енгізу

1.1 Келесі өзгерістерді және (немесе) қосымшаларды енгізу:

1.2 Келісім Шарттың ажырамас бөлігі болып табылады

1.3 Шарттың, Келісім өзгертпейтін бөлігіндегі барлық басқа талаптары күшінде қалады.

1.4 Келісім қол қою күнінен бастап күшіне енеді және 2024-12-31 дейін әрекет етеді.

1.5 Келісім мемлекеттік сатып алу веб-порталы арқылы жасалған, бірдей заңды күші бар, қазақ және орыс тілдерінде жасалды

2 Реквизиттер

Тапсырыс беруші:
"Шымкент қаласының энергетика және инфрақұрылымды дамыту басқармасы" мемлекеттік мекемесі
г.Шымкент, ТУРМАХАН ОРЫНБАЕВ, 33/2
БСН 130940007709
БСК KKMFKZ2A
ЖСК KZ58070102KSN5901010
"ҚР Қаржы министрлігінің Қазынашылық Комитеті" РММ
Тел.: +77252-39-31-80
Басшысы Мендикулов Рзабек Балтабекович

Өнім беруші:
"Қазақ Сантехжобалау" жауапкершілігі шектеулі серіктестігі
г.Алматы, Бостандыкский район, Жандосова, 2
БСН/ЖСН 051140004166
БСК KCJBKZKX
ЖСК KZ758560000000005336
"Банк ЦентрКредит" АҚ
Тел.: +7-727-323-23-12
Директор Вахламов Антон Валерьевич

Осы құжат «Электрондық құжат және электрондық цифрлық қолтаңба туралы» Қазақстан Республикасының 2003 жылғы 7 қаңтардағы N 370-II Заңы 7 бабының 1 тармағына сәйкес қағаз тасығыштағы құжатпен бірдей.

2024-12-19 15:15:17
Мендикулов Рзабек Балтабекович
"Шымкент қаласының энергетика және инфрақұрылымды дамыту басқармасы" мемлекеттік мекемесі

Государственное учреждение "Управление энергетики и развития инфраструктуры города Шымкент"

2024-12-19 15:36:40
Вахламов Антон Валерьевич
"Қазақ Сантехжобалау" жауапкершілігі шектеулі серіктестігі

Товарищество с ограниченной ответственностью "Казахский Сантехпроект"

Осы құжат «Электрондық құжат және электрондық цифрлық қолтаңба туралы» Қазақстан Республикасының 2003 жылғы 7 қаңтардағы N 370-II Заңы 7 бабының 1 тармағына сәйкес қағаз тасығыштағы құжатпен бірдей.

1-қосымша

Сатып алынатын тауарлар (көрсетілетін қызметтер, жұмыстардың) тізімі

Электрондық конкурстың №: 3075278-2
Электрондық конкурстың атауы: Объявление о государственных закупках

Лоттың №	Тапсырыс беруші атауы	Атауы	Қысқа сипаттама	Қосымша сипаттама	Өлшем бірлік	Саны, көлемі	Бірлік бағасы, соның ішінде ҚҚС, тенге	Тауарларды жеткізу, жұмыстарды орындау, қызметтерді көрсету мерзімі	Шарт бойынша тауарларды жеткізу, жұмыстарды орындау, қызметтерді көрсету мерзімі	Жеткізу орндар	Аванс төлемінің мөлшері %, %	Жалпы сома, соның ішінде ҚҚС, тенге
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
007-015-431 : Жаңа объектілерді салу және қолдағы объектілерді реконструкциялау						"Шымкент қаласы Бадам, Забадам, Сәуле ш/а ішімен Қазығұрт ш/а-дағы кәріз бәсеңдету құдықшасына дейінгі кәріз коллекторын және №19 кәріз сорғы стансасының құрылысына ЖСҚ әзірлеу" нысаны бойынша жобалау-ізденіс жұмыстары				Шымкент қаласы Бадам, Забадам, Сәуле ш/а ішімен Қазығұрт ш/а-дағы кәріз бәсеңдету құдықшасына дейінгі кәріз коллекторын және №19 кәріз сорғы стансасының құрылысына ЖСҚ әзірлеу" нысаны бойынша жобалау-ізденіс жұмыстары			
24622375-ОК1	"Шымкент қаласының энергетика және инфрақұрылымды дамыту басқармасы" мемлекеттік мекемесі	Нормативтік/техникалық құжаттаманы/технологиялық схемаларды/паспорттарды әзірлеу/түзету бойынша жұмыстар	Нормативтік/техникалық құжаттамын/технологиялық схемаларды/паспорттарды және ұқсас құжаттарды әзірлеу бойынша жұмыстар	"Шымкент қаласы Бадам, Забадам, Сәуле ш/а ішімен Қазығұрт ш/а-дағы кәріз бәсеңдету құдықшасына дейінгі кәріз коллекторын және №19 кәріз сорғы стансасының құрылысына ЖСҚ әзірлеу" нысаны бойынша жобалау-ізденіс жұмыстары	Жұмыс	1	74 769 400.01	келісім шарт түзілген сәттен 12 ай ішінде	келісім шарт түзілген сәттен 12 ай ішінде	Шымкент қ., Абай ауданы Шымкент қаласы (1)	0	500 000.00

Осы құжат «Электрондық құжат және электрондық цифрлық қолтаңба туралы» Қазақстан Республикасының 2003 жылғы 7 қаңтардағы N 370-II Заңы 7 бабының 1 тармағына сәйкес қағаз тасығыштағы құжатпен бірдей.

24622375-ОК1	"Шымкент қаласының энергетика және инфрақұрылымды дамыту басқармасы" мемлекеттік мекемесі	Нормативтік/техникалық құжаттаманы/технологиялық схемаларды/паспорттарды әзірлеу/түзету бойынша жұмыстар	Нормативтік/техникалық құжаттамын/технологиялық схемаларды/паспорттарды және ұқсас құжаттарды әзірлеу бойынша жұмыстар	"Шымкент қаласы Бадам, Забадам, Сәуле ш/а ішімен Қазығұрт ш/а-дағы кәріз бәсеңдету құдықшасына дейінгі кәріз коллекторын және №19 кәріз сорғы стансасының құрылысына ЖСҚ әзірлеу" нысаны бойынша жобалау-ізденіс жұмыстары	Жұмыс	1	74 769 400.01	келісім шарт түзілген сәттен 12 ай ішінде	келісім шарт түзілген сәттен 12 ай ішінде	Шымкент қ., Абай ауданы Шымкент қаласы (1)	0	0.01
24622375-ОК1	"Шымкент қаласының энергетика және инфрақұрылымды дамыту басқармасы" мемлекеттік мекемесі	Нормативтік/техникалық құжаттаманы/технологиялық схемаларды/паспорттарды әзірлеу/түзету бойынша жұмыстар	Нормативтік/техникалық құжаттамын/технологиялық схемаларды/паспорттарды және ұқсас құжаттарды әзірлеу бойынша жұмыстар	"Шымкент қаласы Бадам, Забадам, Сәуле ш/а ішімен Қазығұрт ш/а-дағы кәріз бәсеңдету құдықшасына дейінгі кәріз коллекторын және №19 кәріз сорғы стансасының құрылысына ЖСҚ әзірлеу" нысаны бойынша жобалау-ізденіс жұмыстары	Жұмыс	1	74 769 400.01	келісім шарт түзілген сәттен 12 ай ішінде	келісім шарт түзілген сәттен 12 ай ішінде	Шымкент қ., Абай ауданы Шымкент қаласы (1)	0	15 000 000.00
007-015-431 : Жаңа объектілерді салу және қолдағы объектілерді реконструкциялау						Шымкент қаласы Бадам, Забадам, Сәуле ш/а ішімен Қазығұрт ш/а-дағы кәріз бәсеңдету құдықшасына дейінгі кәріз коллекторын және №19 кәріз сорғы стансасының құрылысына ЖСҚ әзірлеу нысаны бойынша жобалау-ізденіс жұмыстары						

Осы құжат «Электрондық құжат және электрондық цифрлық қолтаңба туралы» Қазақстан Республикасының 2003 жылғы 7 қаңтардағы N 370-II Заңы 7 бабының 1 тармағына сәйкес қағаз тасығыштағы құжатпен бірдей.

24622375-ОК1	"Шымкент қаласының энергетика және инфрақұрылымды дамыту басқармасы" мемлекеттік мекемесі	Нормативтік/техникалық құжаттаманы/технологиялық схемаларды/паспорттарды әзірлеу/түзету бойынша жұмыстар	Нормативтік/техникалық құжаттамын/технологиялық схемаларды/паспорттарды және ұқсас құжаттарды әзірлеу бойынша жұмыстар	"Шымкент қаласы Бадам, Забадам, Сәуле ш/а ішімен Қазығұрт ш/а-дағы кәріз бәсеңдету құдықшасына дейінгі кәріз коллекторын және №19 кәріз сорғы стансасының құрылысына ЖСҚ әзірлеу" нысаны бойынша жобалау-ізденіс жұмыстары	Жұмыс	1	74 769 400.01	келісім шарт түзілген сәттен 12 ай ішінде	келісім шарт түзілген сәттен 12 ай ішінде	Шымкент қ., Абай ауданы Шымкент қаласы (1)	0	31 488 400.00
24622375-ОК1	"Шымкент қаласының энергетика және инфрақұрылымды дамыту басқармасы" мемлекеттік мекемесі	Нормативтік/техникалық құжаттаманы/технологиялық схемаларды/паспорттарды әзірлеу/түзету бойынша жұмыстар	Нормативтік/техникалық құжаттамын/технологиялық схемаларды/паспорттарды және ұқсас құжаттарды әзірлеу бойынша жұмыстар	"Шымкент қаласы Бадам, Забадам, Сәуле ш/а ішімен Қазығұрт ш/а-дағы кәріз бәсеңдету құдықшасына дейінгі кәріз коллекторын және №19 кәріз сорғы стансасының құрылысына ЖСҚ әзірлеу" нысаны бойынша жобалау-ізденіс жұмыстары	Жұмыс	1	74 769 400.01	келісім шарт түзілген сәттен 12 ай ішінде	келісім шарт түзілген сәттен 12 ай ішінде	Шымкент қ., Абай ауданы Шымкент қаласы (1)	0	10 000 000.00

Осы құжат «Электрондық құжат және электрондық цифрлық қолтаңба туралы» Қазақстан Республикасының 2003 жылғы 7 қаңтардағы N 370-II Заңы 7 бабының 1 тармағына сәйкес қағаз тасығыштағы құжатпен бірдей.

24622375-ОК1	"Шымкент қаласының энергетика және инфрақұрылымды дамыту басқармасы" мемлекеттік мекемесі	Нормативтік/техникалық құжаттаманы/технологиялық схемаларды/паспорттарды әзірлеу/түзету бойынша жұмыстар	Нормативтік/техникалық құжаттамын/технологиялық схемаларды/паспорттарды және ұқсас құжаттарды әзірлеу бойынша жұмыстар	"Шымкент қаласы Бадам, Забадам, Сәуле ш/а ішімен Қазығұрт ш/а-дағы кәріз бәсеңдету құдықшасына дейінгі кәріз коллекторын және №19 кәріз сорғы стансасының құрылысына ЖСҚ әзірлеу" нысаны бойынша жобалау-ізденіс жұмыстары	Жұмыс	1	74 769 400.01	келісім шарт түзілген сәттен 12 ай ішінде	келісім шарт түзілген сәттен 12 ай ішінде	Шымкент қ., Абай ауданы Шымкент қаласы (1)	0	17 781 000.00
24622375-ОК1	"Шымкент қаласының энергетика және инфрақұрылымды дамыту басқармасы" мемлекеттік мекемесі	Нормативтік/техникалық құжаттаманы/технологиялық схемаларды/паспорттарды әзірлеу/түзету бойынша жұмыстар	Нормативтік/техникалық құжаттамын/технологиялық схемаларды/паспорттарды және ұқсас құжаттарды әзірлеу бойынша жұмыстар	"Шымкент қаласы Бадам, Забадам, Сәуле ш/а ішімен Қазығұрт ш/а-дағы кәріз бәсеңдету құдықшасына дейінгі кәріз коллекторын және №19 кәріз сорғы стансасының құрылысына ЖСҚ әзірлеу" нысаны бойынша жобалау-ізденіс жұмыстары	Жұмыс	1	74 769 400.01	келісім шарт түзілген сәттен 12 ай ішінде	келісім шарт түзілген сәттен 12 ай ішінде	Шымкент қ., Абай ауданы Шымкент қаласы (1)	0	0.00

Осы құжат «Электрондық құжат және электрондық цифрлық қолтаңба туралы» Қазақстан Республикасының 2003 жылғы 7 қаңтардағы N 370-II Заңы 7 бабының 1 тармағына сәйкес қағаз тасығыштағы құжатпен бірдей.

Дополнительное соглашение
к договору о государственных закупках работ

№ 139 от 2019-08-08

г.Шымкент №139/07 2024-12-19

Государственное учреждение "Управление энергетики и развития инфраструктуры города Шымкент", именуемый (ое)(ая) в дальнейшем «Заказчик», от лица которого выступает Руководитель Мендикулов Рзабек Балтабекович, действующий на основании положения, с одной стороны и Товарищество с ограниченной ответственностью "Казахский Сантехпроект", именуемый(ое)(ая) в дальнейшем «Поставщик», от лица которого выступает Директор Вахламов Антон Валерьевич, действующий на основании Устава, с другой стороны, далее совместно именуемые «Стороны», на основании Закона Республики Казахстан от 4 декабря 2015 года «О государственных закупках» (далее - Закон), Итоговый протокол о проведении государственных закупок и Договора о государственных закупках работ № 139 от 2019-08-08 (далее – Договор), в соответствии с подпунктом 7 пункта 2 статьи 45 Закона , заключили настоящее Дополнительное соглашение (далее – Соглашение) к Договору и пришли к соглашению о нижеследующем:

1 Внесение изменений

1.1 Внести следующие изменения и (или) дополнения:

1.2 Соглашение является неотъемлемой частью Договора.

1.3 Все остальные условия Договора в части, неизменной Соглашением, остаются в силе.

1.4 Соглашение вступает в силу со дня подписания и действует по 2024-12-31.

1.5 Соглашение составлено на казахском и русском языках, имеющих одинаковую юридическую силу, заключено посредством веб-портала государственных закупок.

2 Реквизиты Сторон

Заказчик:
Государственное учреждение
"Управление энергетики и развития
инфраструктуры города Шымкент"
г.Шымкент, ТУРМАХАН ОРЫНБАЕВ, 33/2
БИН 130940007709
БИК KKMFKZ2A
ИИК KZ58070102KSN5901010
РГУ "КОМИТЕТ КАЗНАЧЕЙСТВА
МИНИСТЕРСТВА ФИНАНСОВ РК"
Тел.: +77252-39-31-80
Руководитель Мендикулов Рзабек
Балтабекович

Поставщик:
Товарищество с ограниченной
ответственностью "Казахский
Сантехпроект"
г.Алматы, Бостандыкский район,
Жандосова, 2
БИН/ИИН/ИНН/УНП 051140004166
БИК KCJBKZKX
ИИК KZ758560000000005336
АО "Банк ЦентрКредит"
Тел.: +7-727-323-23-12
Директор Вахламов Антон Валерьевич

Данный документ согласно пункту 1 статьи 7 ЗРК от 7 января 2003 года «Об электронном документе и электронной цифровой подписи» равнозначен документу на бумажном носителе.

2024-12-19 15:15:17
Мендикулов Рзабек Балтабекович
"Шымкент қаласының энергетика және инфрақұрылымды дамыту басқармасы" мемлекеттік мекемесі

Государственное учреждение "Управление энергетики и развития инфраструктуры города Шымкент"

2024-12-19 15:36:40
Вахламов Антон Валерьевич
"Қазақ Сантехжобалау" жауапкершілігі шектеулі серіктестігі

Товарищество с ограниченной ответственностью "Казахский Сантехпроект"

Данный документ согласно пункту 1 статьи 7 ЗРК от 7 января 2003 года «Об электронном документе и электронной цифровой подписи» равнозначен документу на бумажном носителе.

Приложение 1

Перечень закупаемых товаров(работ/услуг)

№ электронной закупки: 3075278-2
Наименование электронной закупки: Объявление о государственных закупках

№ лота	Наименование заказчика	Наименование	Краткая характеристика	Дополнительная характеристика	Единица измерения	Количество, объем	Цена за ед., включая НДС, тенге	Планируемый срок поставки	Срок поставки по договору	Места поставки	Размер авансового платежа, %	Общая сумма, включая НДС, тенге
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
007-015-431 : Строительство новых объектов и реконструкция имеющихся объектов						Проектно-изыскательские работы по объекту "Разработка ПСД на строительство канализационного коллектора с колодцем гасителя и канализационной насосной станции №19 в мкрн. Бадам, Забадам, Сауле, Казыгурт в г.Шымкент"						
24622375-ОК1	Государственное учреждение "Управление энергетики и развития инфраструктуры города Шымкент"	Работы по разработке/корректировке нормативной/технической документации/технологических схем/паспортов/локальных смет	Работы по разработке/корректировке нормативной/технической документации/технологических схем/паспортов/локальных смет и аналогичных документов	Проектно-изыскательские работы по объекту "Разработка ПСД на строительство канализационного коллектора с колодцем гасителя и канализационной насосной станции №19 в мкрн. Бадам, Забадам, Сауле, Казыгурт в г.Шымкент"	Работа	1	74 769 400.01	с момента заключения договора в течении 12 месяцев	с момента заключения договора в течении 12 месяцев	г.Шымкент, Абайский район Город Шымкент (1)	0	500 000.00
24622375-ОК1	Государственное учреждение "Управление энергетики и развития инфраструктуры города Шымкент"	Работы по разработке/корректировке нормативной/технической документации/технологических схем/паспортов/локальных смет	Работы по разработке/корректировке нормативной/технической документации/технологических схем/паспортов/локальных смет и аналогичных документов	Проектно-изыскательские работы по объекту "Разработка ПСД на строительство канализационного коллектора с колодцем гасителя и канализационной насосной станции №19 в мкрн. Бадам, Забадам, Сауле, Казыгурт в г.Шымкент"	Работа	1	74 769 400.01	с момента заключения договора в течении 12 месяцев	с момента заключения договора в течении 12 месяцев	г.Шымкент, Абайский район Город Шымкент (1)	0	0.01

Данный документ согласно пункту 1 статьи 7 ЗРК от 7 января 2003 года «Об электронном документе и электронной цифровой подписи» равнозначен документу на бумажном носителе.

24622375-ОК1	Государственное учреждение "Управление энергетики и развития инфраструктуры города Шымкент"	Работы по разработке/корректировке нормативной/технической документации/технологических схем/паспортов/локальных смет	Работы по разработке/корректировке нормативной/технической документации/технологических схем/паспортов/локальных смет и аналогичных документов	Проектно-изыскательские работы по объекту "Разработка ПСД на строительство канализационного коллектора с колодцем гасителя и канализационной насосной станции №19 в мкрн. Бадам, Забадам, Сауле, Казыгурт в г.Шымкент"	Работа	1	74 769 400.01	с момента заключения договора в течении 12 месяцев	с момента заключения договора в течении 12 месяцев	г.Шымкент, Абайский район Город Шымкент (1)	0	15 000 000.00
007-015-431 : Строительство новых объектов и реконструкция имеющихся объектов						Проектно-изыскательские работы по объекту Разработка ПСД на строительство канализационного коллектора с колодцем гасителя и канализационной насосной станции №19 в мкрн. Бадам, Забадам, Сауле, Казыгурт в г.Шымкент						
24622375-ОК1	Государственное учреждение "Управление энергетики и развития инфраструктуры города Шымкент"	Работы по разработке/корректировке нормативной/технической документации/технологических схем/паспортов/локальных смет	Работы по разработке/корректировке нормативной/технической документации/технологических схем/паспортов/локальных смет и аналогичных документов	Проектно-изыскательские работы по объекту "Разработка ПСД на строительство канализационного коллектора с колодцем гасителя и канализационной насосной станции №19 в мкрн. Бадам, Забадам, Сауле, Казыгурт в г.Шымкент"	Работа	1	74 769 400.01	с момента заключения договора в течении 12 месяцев	с момента заключения договора в течении 12 месяцев	г.Шымкент, Абайский район Город Шымкент (1)	0	31 488 400.00
24622375-ОК1	Государственное учреждение "Управление энергетики и развития инфраструктуры города Шымкент"	Работы по разработке/корректировке нормативной/технической документации/технологических схем/паспортов/локальных смет	Работы по разработке/корректировке нормативной/технической документации/технологических схем/паспортов/локальных смет и аналогичных документов	Проектно-изыскательские работы по объекту "Разработка ПСД на строительство канализационного коллектора с колодцем гасителя и канализационной насосной станции №19 в мкрн. Бадам, Забадам, Сауле, Казыгурт в г.Шымкент"	Работа	1	74 769 400.01	с момента заключения договора в течении 12 месяцев	с момента заключения договора в течении 12 месяцев	г.Шымкент, Абайский район Город Шымкент (1)	0	10 000 000.00
24622375-ОК1	Государственное учреждение "Управление энергетики и развития инфраструктуры города Шымкент"	Работы по разработке/корректировке нормативной/технической документации/технологических схем/паспортов/локальных смет	Работы по разработке/корректировке нормативной/технической документации/технологических схем/паспортов/локальных смет и аналогичных документов	Проектно-изыскательские работы по объекту "Разработка ПСД на строительство канализационного коллектора с колодцем гасителя и канализационной насосной станции №19 в мкрн. Бадам, Забадам, Сауле, Казыгурт в г.Шымкент"	Работа	1	74 769 400.01	с момента заключения договора в течении 12 месяцев	с момента заключения договора в течении 12 месяцев	г.Шымкент, Абайский район Город Шымкент (1)	0	17 781 000.00

Данный документ согласно пункту 1 статьи 7 ЗРК от 7 января 2003 года «Об электронном документе и электронной цифровой подписи» равнозначен документу на бумажном носителе.

24622375-ОК1	Государственное учреждение "Управление энергетики и развития инфраструктуры города Шымкент"	Работы по разработке/корректировке нормативной/технической документации/технологических схем/паспортов/локальных смет	Работы по разработке/корректировке нормативной/технической документации/технологических схем/паспортов/локальных смет и аналогичных документов	Проектно-изыскательские работы по объекту "Разработка ПСД на строительство канализационного коллектора с колодцем гасителя и канализационной насосной станции №19 в мкрн. Бадам, Забадам, Сауле, Казыгурт в г.Шымкент"	Работа	1	74 769 400.01	с момента заключения договора в течении 12 месяцев	с момента заключения договора в течении 12 месяцев	г.Шымкент, Абайский район Город Шымкент (1)	0	0.00

Данный документ согласно пункту 1 статьи 7 ЗРК от 7 января 2003 года «Об электронном документе и электронной цифровой подписи» равнозначен документу на бумажном носителе.

Құжат тексеру үшін, сілтемені басыңыз:
https://v3bl.goszakup.gov.kz/kz/egzcontract/cpublic/show_file/21589640

Для проверки документа перейдите по ссылке:
https://v3bl.goszakup.gov.kz/ru/egzcontract/cpublic/show_file/21589640

Данный документ согласно пункту 1 статьи 7 ЗРК от 7 января 2003 года «Об электронном документе и электронной цифровой подписи» равнозначен документу на бумажном носителе.